





Kebawah Duli Yang Maha Mulia Paduka Seri Baginda Sultan
Haji Hassanal Bolkiah Mu'izzaddin Waddaulah ibni Al-Marhum
Sultan Haji Omar 'Ali Saifuddien Sa'adul Khairi Waddien,
Sultan dan Yang Di-Pertuan Negara Brunei Darussalam



Duli Yang Teramat Mulia Paduka Seri Pengiran Muda Mahkota
Pengiran Muda Haji Al-Muhtadee Billah ibni Kebawah Duli
Yang Maha Mulia Paduka Seri Baginda Sultan Haji Hassanal Bolkiah
Mu'izzaddin Waddaulah,

D.K.M.B., D.P.K.T., King Abdul Aziz Ribbon, First Class (Saudi Arabia), The Order of the Renaissance (First Degree) (Jordan), Grand Cross of Crown Order - G.K.K., (Netherlands), Medal of Honour (Lao), DSO (Singapore), Order of Lakandula with the Rank of Grand Cross (Philippines), The Order of Prince Yaroslav the Wise, Second Class (Ukraine), DSO (Military) (Singapore), P.H.B.S.

Menteri Kanan di Jabatan Perdana Menteri



ATURCARA MAJLIS

Regata Brunei Darussalam
Sempena Sambutan Perayaan
Ulang Tahun Hari Keputeraan
Kebawah Duli Yang Maha Mulia
Paduka Seri Baginda Sultan
dan Yang Di-Pertuan
Negara Brunei Darussalam
Yang Ke-73
Bagi Tahun 2019



ATURCARA PAGI

6.00 pagi

: Ahli Jawatankuasa dan peserta hadir.

7.30 pagi

: Lumba Perahu Fiberglass antara Daerah-Daerah 20 Pekayuh.

: Lumba Perahu Tradisi Terbuka 25 Pekayuh.

: Lumba Perahu Fiberglass Belia-Belia Umur 30 Tahun ke bawah 15 Pekayuh.

8.30 pagi

: Para Jemputan hadir.

9.00 pagi

: Kehadiran Pembesar-Pembesar Negara.

9.30 pagi

: Keberangkatan Duli Yang Teramat Mulia Paduka Seri Pengiran Muda Mahkota Pengiran Muda Haji Al-Muhtadee Billah ibni Kebawah Duli Yang Maha Mulia Paduka Seri Baginda Sultan Haji Hassanal Bolkiah Mu'izzaddin Waddaulah, Menteri Kanan di Jabatan Perdana Menteri serta Kerabat Diraja.

: Duli Yang Teramat Mulia Paduka Seri Pengiran Muda Mahkota Pengiran Muda Haji Al-Muhtadee Billah ibni Kebawah Duli Yang Maha Mulia Paduka Seri Baginda Sultan Haji Hassanal Bolkiah Mu'izzaddin Waddaulah, Menteri Kanan di Jabatan Perdana Menteri dijunjung oleh Yang Berhormat Menteri Hal Ehwal Dalam Negeri bagi melepaskan acara Lumba Perahu Tradisi antara Kementerian-Kementerian 25 Pekayuh.

: Lumba Perahu Fiberglass antara Syarikat-Syarikat Swasta 20 Pekayuh.

: Lumba Perahu Tradisi Terbuka 30 Pekayuh.

: Duli Yang Teramat Mulia Paduka Seri Pengiran Muda Mahkota Pengiran Muda Haji Al-Muhtadee Billah ibni Kebawah Duli Yang Maha Mulia Paduka Seri Baginda Sultan Haji Hassanal Bolkiah Mu'izzaddin Waddaulah, Menteri Kanan di Jabatan Perdana Menteri dijunjung oleh Yang Berhormat Menteri Hal Ehwal Dalam Negeri, bagi mengurniakan hadiah-hadiah kepada pemenang-pemenang perlumbaan.

: Duli Yang Teramat Mulia Paduka Seri Pengiran Muda Mahkota Pengiran Muda Haji Al-Muhtadee Billah ibni Kebawah Duli Yang Maha Mulia Paduka Seri Baginda Sultan Haji Hassanal Bolkiah Mu'izzaddin Waddaulah, Menteri Kanan di Jabatan Perdana Menteri serta Kerabat Diraja berangkat meninggalkan majlis.

ATURCARA PETANG

12.30 tengah hari

: Ahli Jawatankuasa hadir.

1.00 petang

: Para Jemputan hadir.

1.15 petang

: Kehadiran Pembesar-Pembesar Negara.

1.45 petang

- : Keberangkatan Kebawah Duli Yang Maha Mulia Paduka Seri Baginda Sultan Haji Hassanal Bolkiah Mu'izzaddin Waddaulah ibni Al-Marhum Sultan Haji Omar 'Ali Saifuddien Sa'adul Khairi Waddien, Sultan dan Yang Di-Pertuan Negara Brunei Darussalam serta Kerabat Diraja dijunjung oleh Yang Berhormat Menteri Hal Ehwal Dalam Negeri, Yang Berhormat Pemangku Menteri Sumber-Sumber Utama dan Pelancongan dan Yang Berhormat Menteri Kebudayaan, Belia dan Sukan.
- : Kebawah Duli Yang Maha Mulia Paduka Seri Baginda Sultan Haji Hassanal Bolkiah Mu'izzaddin Waddaulah ibni Al-Marhum Sultan Haji Omar 'Ali Saifuddien Sa'adul Khairi Waddien, Sultan dan Yang Di-Pertuan Negara Brunei Darussalam serta Kerabat Diraja dijunjung berangkat oleh Yang Berhormat Menteri Hal Ehwal Dalam Negeri, Yang Berhormat Pemangku Menteri Sumber-Sumber Utama dan Pelancongan dan Yang Berhormat Menteri Kebudayaan, Belia dan Sukan bagi menyertai Lumba Perahu Fiberglass Acara Khas 15 Pekayuh.
- : Lumba Perahu Fiberglass Belia-Belia Bawah Umur 30 Tahun ke bawah 20 Pekayuh.
- : Lumba Perahu Fiberglass antara Institusi-Institusi Pengajian Tinggi 15 Pekayuh.

- : Lumba Perahu Fiberglass antara Maktab-Maktab dan Sekolah-Sekolah Menengah 15 Pekayuh.
- : Lumba Perahu Fiberglass Belia-Belia Terbuka 20 Pekayuh.
- : Kebawah Duli Yang Maha Mulia Paduka Seri Baginda Sultan Haji Hassanah Bolkiah Mu'izzaddin Waddaulah ibni Al-Marhum Sultan Haji Omar 'Ali Saifuddin Sa'adul Khairi Waddien, Sultan dan Yang Di-Pertuan Negara Brunei Darussalam serta Kerabat Diraja dijunjung berangkat oleh Yang Berhormat Menteri Hal Ehwal Dalam Negeri bagi melepaskan acara Lumba Perahu Tradisi Maraton 30 Pekayuh.
- : Kebawah Duli Yang Maha Mulia Paduka Seri Baginda Sultan Haji Hassanah Bolkiah Mu'izzaddin Waddaulah ibni Al-Marhum Sultan Haji Omar 'Ali Saifuddin Sa'adul Khairi Waddien, Sultan dan Yang Di-Pertuan Negara Brunei Darussalam serta Kerabat Diraja dijunjung oleh Yang Berhormat Menteri Kebudayaan, Belia dan Sukan bagi berangkat menyaksikan pameran-pameran di Galeri Seni Dermaga Diraja Bandar Seri Begawan.
- : Kebawah Duli Yang Maha Mulia Paduka Seri Baginda Sultan Haji Hassanah Bolkiah Mu'izzaddin Waddaulah ibni Al-Marhum Sultan Haji Omar 'Ali Saifuddin Sa'adul Khairi Waddien, Sultan dan Yang Di-Pertuan Negara Brunei Darussalam dijunjung oleh Yang Berhormat Menteri Hal Ehwal Dalam Negeri bagi mengurniakan hadiah-hadiah kepada pemenang-pemenang perlumbaan.
- : Kebawah Duli Yang Maha Mulia Paduka Seri Baginda Sultan Haji Hassanah Bolkiah Mu'izzaddin Waddaulah ibni Al-Marhum Sultan Haji Omar 'Ali Saifuddin Sa'adul Khairi Waddien, Sultan dan Yang Di-Pertuan Negara Brunei Darussalam serta Kerabat Diraja berangkat meninggalkan majlis.



PENYERTAAN PASUKAN-PASUKAN

Regata Brunei Darussalam
Sempena Sambutan Perayaan
Ulang Tahun Hari Keputeraan
Kebawah Duli Yang Maha Mulia
Paduka Seri Baginda Sultan
dan Yang Di-Pertuan
Negara Brunei Darussalam
Yang Ke-73
Bagi Tahun 2019





ACARA PAGI

1. LUMBA PERAHU FIBERGLASS DAERAH-DAERAH 20 PEKAYUH

Bil.	Pasukan	No.Lorong dan Perahu
1	Pasukan Daerah Brunei dan Muara	1
2	Pasukan Daerah Tutong	2
3	Pasukan Daerah Belait	3
4	Pasukan Daerah Temburong	4

2. LUMBA PERAHU TRADISI TERBUKA 25 PEKAYUH

Bil.	Pasukan	No.Lorong dan Perahu
1	Pasukan Mukim Saba	1
2	Pasukan Lela Cheteria (C)	2
3	Pasukan Majlis Sukan Angkatan Bersenjata Diraja Brunei (MS ABDB)	3
4	Pasukan Borneo Kayakers 'B	4
5	Pasukan Seri Setia Utama	5
6	Pasukan Juang Team 'A'	6
7	Pasukan Gabungan Tiga Bersatu (GTB)	7
8	Pasukan Tamoi Bersatu Kayak Dragon Boat Team	9
9	Pasukan Kementerian Hal Ehwal Ugama	10
10	Pasukan Persatuan Olahraga Dayung Seluruh Indonesia, PODSI Kalimantan Barat	11
11	Pasukan Lela Cheteria (A)	12
12	Pasukan Majlis Sukan Polis Diraja Brunei (MS PDB)	13
13	Pasukan Lela Cheteria (B)	14
14	Pasukan Kampung Sungai Bunga (Juragan)	15
15	Pasukan Juang Team 'B'	16
16	Pasukan Laksamana Sinampuan, Lawas, Sarawak	17
17	Pasukan Borneo Kayakers 'A'	18
18	Pasukan Kementerian Sumber-Sumber Utama dan Pelancongan	19

3. LUMBA PERAHU FIBERGLASS BELIA-BELIA UMUR 30 TAHUN KEBAWAH 15 PEKAYUH

Bil.	Pasukan	No.Lorong dan Perahu
1	Pasukan Lela Cheteria (A)	1
2	Pasukan Persatuan Olahraga Dayung Seluruh Indonesia, PODSI Kalimantan Barat	2
3	Pasukan Mukim Saba	3
4	Pasukan Majlis Sukan Polis Diraja Brunei (MS PDB)	6
5	Pasukan Gabungan Tiga Bersatu (GTB)	7
6	Pasukan Laksamana Sinampuan, Lawas Sarawak	8
7	Pasukan Tamoi Bersatu Kayak Dragon Boat Team	9
8	Pasukan Darau Dragon Boat Team, Sabah	10

4. LUMBA PERAHU TRADISI ANTARA KEMENTERIAN-KEMENTERIAN 25 PEKAYUH

Bil.	Pasukan	No.Lorong dan Perahu
1	Pasukan Kementerian Tenaga (Tenaga dan Tenaga Manusia) dan Perindustrian	1
2	Pasukan Kementerian Pendidikan	2
3	Pasukan Kementerian Sumber-Sumber Utama dan Pelancongan	3
4	Pasukan Kementerian Kesihatan	4
5	Pasukan Kewangan dan Ekonomi	5
6	Pasukan Kementerian Pertahanan	6
7	Pasukan Kementerian Pengangkutan dan Infokomunikasi	7
8	Pasukan Kementerian Hal Ehwal Luar Negeri	8
9	Pasukan Kementerian Kebudayaan, Belia dan Sukan	9
10	Pasukan Kementerian Hal Ehwal Dalam Negeri	10
11	Pasukan Kementerian Hal Ehwal Ugama	11
12	Pasukan Jabatan Perdana Menteri	12
13	Pasukan Kementerian Pembangunan	13

5. LUMBA PERAHU FIBERGLASS SYARIKAT-SYARIKAT SWASTA 20 PEKAYUH

Bil.	Pasukan	No.Lorong dan Perahu
1	Pasukan Baiduri Bank	1
2	Pasukan Takaful BD	2
3	Pasukan Law Society of Brunei Darussalam	3
4	Pasukan TAIB Regatta	4
5	Pasukan BIBD	5
6	Pasukan Royal Brunei Airlines (Team RB)	6
7	Pasukan TelBru	7
8	Pasukan Setia Protective Security Services (SPSS)	8

6. LUMBA PERAHU TRADISI TERBUKA 30 PEKAYUH

Bil.	Pasukan	No.Lorong dan Perahu
1	Pasukan Gabungan Tiga Bersatu (GTB)	1
2	Pasukan Kementerian Hal Ehwal Ugama	2
3	Pasukan Majlis Sukan Angkatan Bersenjata Diraja Brunei (MS ABDB)	3
4	Pasukan Laksamana Sinampuan, Lawas, Sarawak	4
5	Pasukan Tamoi Bersatu Kayak Dragon Boat Team	5
6	Pasukan Majlis Sukan Polis Diraja Brunei (MS PDB)	6
7	Pasukan Seri Setia Utama	7
8	Pasukan Juang Team 'A'	8
9	Pasukan Lela Cheteria (C)	9
10	Pasukan Mukim Saba	10
11	Pasukan Lela Cheteria (B)	11
12	Pasukan Kampung Sungai Bunga (Juragan)	12
13	Pasukan Borneo Kayakers 'A'	13
14	Pasukan Persatuan Olahraga Dayung Seluruh Indonesia, PODSI Kalimantan Barat	14
15	Pasukan Darau Dragon Boat Team, Sabah	15
16	Pasukan Juang Team 'B'	16

17	Pasukan Kementerian Sumber-Sumber Utama dan Pelancongan	17
18	Pasukan Lela Cheteria (A)	18

ACARA PETANG

1. LUMBA PERAHU FIBERGLASS ACARA KHAS 15 PEKAYUH

Bil.	Pasukan	No.Lorong dan Perahu
1	Pasukan Kebawah Duli Yang Maha Mulia Paduka Seri Baginda Sultan Haji Hassanal Bolkiah Mu'izzaddin Waddaulah ibni Al-Marhum Sultan Haji Omar 'Ali Saifuddien Sa'adul Khairi Waddien, Sultan dan Yang Di-Pertuan Negara Brunei Darussalam	1
2	Pasukan Duli Yang Teramat Mulia Paduka Seri Pengiran Muda Mahkota Pengiran Muda Haji Al-Muhtadee Billah ibni Kebawah Duli Yang Maha Mulia Paduka Seri Baginda Sultan Haji Hassanal Bolkiah Mu'izzaddin Waddaulah, Menteri Kanan di Jabatan Perdana Menteri	2
3	Pasukan Duli Yang Teramat Mulia Paduka Seri Pengiran Perdana Wazir Sahibul Himmah Wal-Waqar Pengiran Muda Mohamed Bolkiah ibni Al-Marhum Sultan Haji Omar 'Ali Saifuddien Sa'adul Khairi Waddien	3
4	Pasukan Menteri-Menteri dan Timbalan-Timbalan Menteri	4
5	Pasukan Setiausaha-Setiausaha Tetap dan Timbalan-Timbalan Setiausaha Tetap	5
6	Pasukan Orang-Orang Bergelar	6
7	Pasukan Pesuruhjaya-Pesuruhjaya Tinggi, Duta-Duta Besar dan Perwakilan-Perwakilan Negara Asing	7
8	Pasukan Penghulu-Penghulu Mukim dan Ketua-Ketua Kampung	8

2. LUMBA PERAHU FIBERGLASS BELIA-BELIA BAWAH UMUR 30 TAHUN KEBAWAH 20 PEKAYUH

Bil.	Pasukan	No.Lorong dan Perahu
1	Pasukan Mukim Saba	1
2	Pasukan Nanjing Republik Rakyat China	2
3	Pasukan Majlis Sukan Angkatan Bersenjata Diraja Brunei (MS ABDB)	3
4	Pasukan Persatuan Olahraga Dayung Seluruh Indonesia, PODSI Kalimantan Barat 'B'	5
5	Pasukan Lela Cheteria (A)	6
6	Pasukan Persatuan Olahraga Dayung Seluruh Indonesia, PODSI Kalimantan Barat 'A'	7
7	Pasukan Tamoi Bersatu Kayak Dragon Boat Team	9
8	Pasukan Laksamana Sinampuan, Lawas, Sarawak	11
9	Pasukan Darau Dragon Boat Team, Sabah	12
10	Pasukan Gabungan Tiga Bersatu (GTB)	14

3. LUMBA PERAHU FIBERGLASS ANTARA INSTITUSI-INSTITUSI PENGAJIAN TINGGI 15 PEKAYUH

Bil.	Pasukan	No.Lorong dan Perahu
1	Pasukan UBD Regatta Team	1
2	Pasukan Institut Pendidikan Teknikal Brunei (IBTE)	2
3	Pasukan Universiti Islam Sultan Sharif Ali	3
4	Pasukan Politeknik Brunei	4
5	Pasukan Universiti Teknologi Brunei (UTB)	5
6	Pasukan Wira Emas, Kolej Universiti Perguruan Ugama Seri Begawan (KUPU SB)	6

4. LUMBA PERAHU FIBERGLASS ANTARA MAKTAB-MAKTAB DAN SEKOLAH-SEKOLAH MENENGAH 15 PEKAYUH

Bil.	Pasukan	No.Lorong dan Perahu
1	Pasukan Sekolah Menengah Awang Semaun	1
2	Pasukan Maktab Sains Paduka Seri Begawan	2
3	Pasukan Sekolah Menengah Menglait	3
4	Pasukan Sekolah Menengah Sayyidina Umar Al-Khattab	4
5	Pasukan Sekolah Sukan	5
6	Pasukan Sekolah Menengah Sultan Muhammad Jamalul Alam (SMJA)	6

5. LUMBA PERAHU FIBERGLASS BELIA-BELIA TERBUKA 20 PEKAYUH

Bil.	Pasukan	No.Lorong dan Perahu
1	Pasukan Majlis Sukan Angkatan Bersenjata Diraja Brunei (MS ABDB)	1
2	Pasukan Kementerian Hal Ehwal Ugama	2
3	Pasukan Laksamana Sinampuan, Lawas, Sarawak	3
4	Pasukan Darau Dragon Boat Team, Sabah	5
5	Pasukan Kampung Sungai Bunga (Juragan)	6
6	Pasukan Lela Cheteria (A)	7
7	Pasukan Juang Team 'A'	8
8	Pasukan Mukim Saba	9
9	Pasukan Nanjing Republik Rakyat China	10
10	Pasukan Wira Emas, Kolej Universiti Perguruan Ugama Seri Begawan (KUPU SB)	11
11	Pasukan Setia Protective Security Services (SPSS)	12
12	Pasukan Majlis Sukan Polis Diraja Brunei (MS PDB)	13
13	Pasukan Tamoi Bersatu Kayak Dragon Boat Team	14
14	Pasukan Gabungan Tiga Bersatu (GTB)	15

6. LUMBA PERAHU TRADISI MARATON 30 PEKAYUH

Bil.	Pasukan	No.Lorong dan Perahu
1	Pasukan Kampung Sungai Bunga (Juragan)	1
2	Pasukan Setia Protective Security Services (SPSS)	2
3	Pasukan Lela Cheteria (C)	3
4	Pasukan Majlis Sukan Angkatan Bersenjata Diraja Brunei (MS ABDB)	4
5	Pasukan Persatuan Olahraga Dayung Seluruh Indonesia, PODSI Kalimantan Barat	5
6	Pasukan Laksamana Sinampuan, Lawas Sarawak	6
7	Pasukan Lela Cheteria (A)	7
8	Pasukan Tamoï Bersatu Kayak Dragon Boat Team	8
9	Pasukan Borneo Kayakers 'A'	9
10	Pasukan Juang Team 'A'	10
11	Pasukan Mukim Saba	11
12	Pasukan Lela Cheteria (B)	12
13	Pasukan Majlis Sukan Polis Diraja Brunei (MS PDB)	13



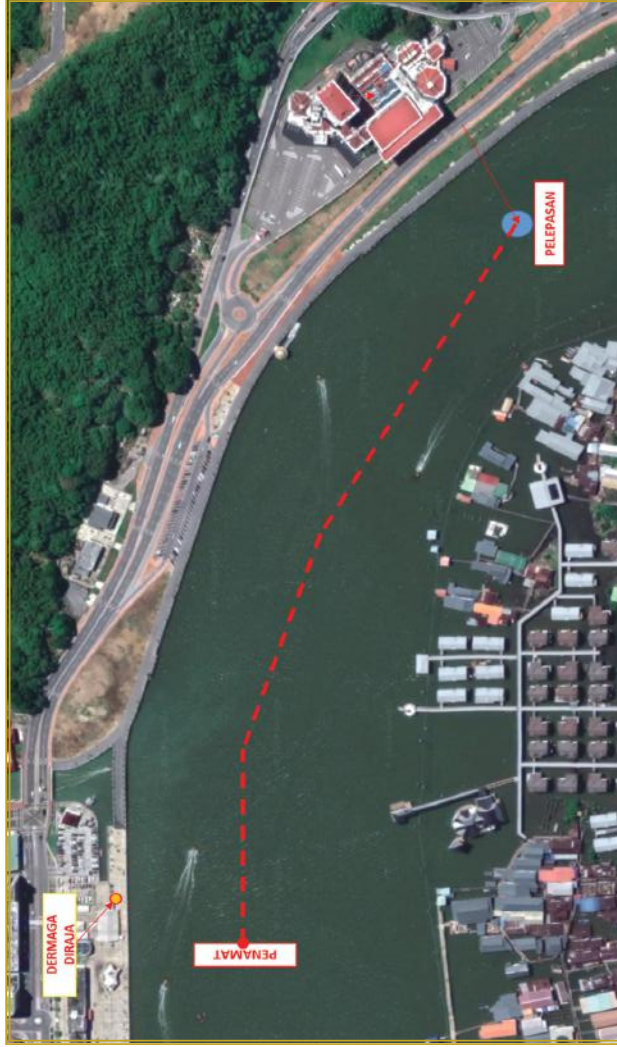


PETA-PETA PERLUMBAAN

Regata Brunei Darussalam
Sempena Sambutan Perayaan
Ulang Tahun Hari Keputeraan
Kebawah Duli Yang Maha Mulia
Paduka Seri Baginda Sultan
dan Yang Di-Pertuan
Negara Brunei Darussalam
Yang Ke-73
Bagi Tahun 2019



Litar Perlumbaan Acara Khas - 1000M (Bermula Pusat Kesenian dan Kraftangan Brunei)



Acara

1. Lumba Perahu Acara Khas
- 15 Pekayuh
2. Lumba Perahu Fiberglass
antara Institusi-Institusi
Pengajian Tinggi
- 15 Pekayuh
3. Lumba Perahu Fiberglass
antara Maktab-Maktab dan
Sekolah-Sekolah Menengah
- 15 Pekayuh
4. Lumba Perahu Fiberglass
antara Syarikat-Syarikat
Swasta
- 20 Pekayuh

Litar Perlumbaan Lumba Perahu - 2000M (Jambatan Raja Isteri Pengiran Anak Saleha)



Acara

1. Lumba Perahu Tradisi antara Kementerian-Kementerian
- 25 Pekayuh
2. Lumba Perahu Tradisi Terbuka
- 30 Pekayuh
3. Lumba Perahu Tradisi Terbuka
- 25 Pekayuh
4. Lumba Perahu Fiberglass Daerah-Daerah
- 20 Pekayuh
5. Lumba Perahu Fiberglass Belia-Belia Umur 30 Tahun Ke Bawah
- 15 Pekayuh
6. Lumba Perahu Fiberglass Belia-Belia Terbuka
- 20 Pekayuh
7. Lumba Perahu Fiberglass Belia-Belia Bawah Umur 30 Tahun Ke Bawah
- 20 Pekayuh

Litar Perlumbaan Acara Maraton - 5000M (Hujung Pulau Si Bongor)



Nota

Nota

Nota



Reka grafik dan dicetak oleh

Jabatan Percetakan Kerajaan

Jabatan Perdana Menteri

Negara Brunei Darussalam